



**PANAMA MARITIME AUTHORITY**  
**MERCHANT MARINE CIRCULAR MMC-242**

PanCanal Building  
Albrook, Panama City  
Republic of Panama  
Tel: (507) 501-5355  
[mmc@amp.gob.pa](mailto:mmc@amp.gob.pa)

---

**To: Ship-owners/Operators, Company Security Officers, Legal Representatives of Panamanian Flagged Vessels, Panamanian Merchant Marine Consulates and Recognized Organizations (RO).**

---

**Subject: International Ship Security Certificate (ISSC) and Continuous Synopsis Record (CSR) through International SEGUMAR Offices**

---

1. Taking into consideration the needs of the users of our registry, the increase of our fleet, and our commitment to offer and to provide the best quality service; this Administration developed a plan in order to perform the duties of our Ships Security Department in the SEGUMAR Offices located worldwide.
2. From May 1st, 2012, users will be able to request the issuance of the Continuous Synopsis Record (CSR) and International Ship Security Certificate (ISSC) through any of the following SEGUMAR Offices.
3. The procedure and requirements to be fulfilled are the same previously established in the Merchant Marine Circulars No.183, No.205 and No.240.
4. The contact information as follows:

**Miami, USA.**

Person in Charge: Eng. Napoleón Smith

E-mail: [segumar.miami@segumar.com](mailto:segumar.miami@segumar.com)

[aolaverri@segumar.com](mailto:aolaverri@segumar.com)

[jperez@segumar.com](mailto:jperez@segumar.com)

Phone: +1-212-869-6440

Address: One Biscayne Boulevard Miami

Florida 33131

Prepared by: Lawyer	<i>Revised by: Compliance and Enforcement Deputy Chief</i>	<i>Approved by: Compliance and Enforcement Chief</i>
Control N°: F-RIN-04-01	<i>Versión: 06</i>	<i>Date: August 1, 2016</i>
		Page 1 of 4

**Singapore, Singapore**

Person in charge: Eng. Rogelio Cruz  
E-mail (main): [segumar.sg@segumar.com](mailto:segumar.sg@segumar.com)  
E-mail (alternative): [segumar.sg@gmail.com](mailto:segumar.sg@gmail.com)  
Phone: +65-6221-86778  
Address: No. 16 Rafles Quay, 41-06, Hong Leong Bldg.  
Singapore 048581

**Busan, Republic of Korea**

Person in charge: Eng. Choonghee Kim  
E-mail: [segumarbusan@segumar.com](mailto:segumarbusan@segumar.com)  
Phone: +82-70-8799-8290  
Fax : +82-70-8799-8299  
Address: 1st floor, 36, Myeongji ocean city 9-ro  
Gangseo-gu, Busan 46762. Republic of Korea

**Seoul, Republic of Korea**

Person in charge: Eng. Rony Diaz  
E-mail: [segumarseoul@segumar.com](mailto:segumarseoul@segumar.com)  
Phone: +82-070-4694-2005  
Address: #301 3F. Hannam Tower Annex,  
14, 27-Gil Hannamdae-ro, Yongsan-gu,  
Seoul, 04399 Korea.

**Tokyo, Japan**

Person in charge: Eng. Samuel Guevara  
E-mail: [segumar@panaconsul-tokyo.com](mailto:segumar@panaconsul-tokyo.com)  
[sguevara@panaconsul-tokyo.com](mailto:sguevara@panaconsul-tokyo.com)  
Phone: +81-3-3585-3661  
Fax: +81-3-3585-3662  
Address: Samon Building, 1F  
2-21-7, Higashi Azabu  
Minato-ku, Tokyo 106-0044

### **Imabari, Japan**

Person in charge: Eng. Ricaurte Chacon T.

E-mail: [segumar.imabari@segumar.com](mailto:segumar.imabari@segumar.com)

[rchacon@segumarimabari.jp](mailto:rchacon@segumarimabari.jp)

[segumar@segumarimabari.jp](mailto:segumar@segumarimabari.jp)

Phone: +81-898-36-1188

Fax: +81-898-36-1190

Address: Imabari International Hotel

Annex 2F 3-7, 2-chome

Asahi-machi Imabari City 794-0042

Japan

### **Piraeus, Greece**

Person in charge: Eng. José Racine

E-mail: [jracine@segumar.com](mailto:jracine@segumar.com)

[jracine@panamaconsulate.gr](mailto:jracine@panamaconsulate.gr)

[segumarp@segumar.com](mailto:segumarp@segumar.com)

Phone: +30-210 4286441/42

Fax: +30-210 4286448

Address: 1-3 Filellion & Akti Miaouli (1st floor)

18536 Piraeus, Greece.

### **Istanbul, Turkey**

Person in charge: Eng. Wilfredo Jaen

E-mail: [segumarist@segumar.com](mailto:segumarist@segumar.com)

Phone: + (90)212-234 78 97

Fax: +(90) 2122347478

Address: Ergenekon Mah. Cumhuriyet Cad. Kok

App. No: 193 Kat: 6A Sisli/Istanbul, Turkey

5. We invite all users of our registry to contact any of the SEGUMAR Offices worldwide to get a service of excellence.

**June 2017**- Update in paragraph 4, contacts information's.

**July, 2016** – Updates in Segumar Tokyo contact.

**December, 2015** – Updates through the whole document.

**July, 2014** – Updates in Singapore contact and email info

**July, 2012** – Updates in email addresses for Tokyo and Piraeus

**April, 2012**

**Inquiries concerning the subject of this Circular or any request should be directed to:  
Maritime Ships Security Department**

Prepared by: Lawyer	Revised by: Compliance and Enforcement Deputy Chief	Approved by: Compliance and Enforcement Chief
Control N°: F-RIN-04-01	Versión: 06	Date: August 1, 2016
		Page 3 of 4

**Directorate General of Merchant Marine**  
**Panama Maritime Authority**  
**Phone:** (507) 501-4224 / 5037  
**Fax:** (507) 501-5401  
**Email:** [nardila@amp.gob.pa](mailto:nardila@amp.gob.pa)  
[taranda@amp.gob.pa](mailto:taranda@amp.gob.pa)

Prepared by: Lawyer	<i>Revised by: Compliance and Enforcement Deputy Chief</i>	<i>Approved by: Compliance and Enforcement Chief</i>	
Control N°: F-RIN-04-01	<i>Versión: 06</i>	<i>Date: August 1, 2016</i>	Page 4 of 4